

info@anzeigeroberhasli.ch / paulidruck@bluewin.ch  
www.anzeigeroberhasli.ch  
Annahmeschluss siehe 1. Innenseite

Das Wichtige  
aus der Region

# Anzeiger Oberhasli

Wöchentliches amtliches Publikationsorgan der Gemeinden:

Lückenlos in alle Haushaltungen



Oberhasli



Guttannen



Hasliberg



Innertkirchen



Meiringen



Schattenhalb

Verlag, Druck und Expedition: Druckerei PAULI, Kirchgasse 1, 3860 Meiringen, Telefon 033 971 32 71, Fax 033 971 24 30



Alp Gental  
[www.alp-gental.ch](http://www.alp-gental.ch)

## Alpabzug & Dorffest in Innertkirchen

### 12. September 2015

Festwirtschaft ab 9:00 Uhr



#### Alpabzug für Kinder

Treffpunkt um  
11:30 bei der Kirche  
Innertkirchen

Rücktransport aus  
dem Urbachtal ist  
organisiert

Bitte Tracht, Kühermütz  
oder Edelweisschmied  
anziehen!

#### Zeitplan Innertkirchen

ab 9:00 Marktstände und musikalische Unterhaltung  
ca. 11:30 reich geschmückte Kühe mit Umzug im Dorf  
Tanz und musikalische Unterhaltung mit  
– «Bärgseeli»  
– ab 20:00 «Die Schilcher Alpenparty»

Allfällige Programmänderungen werden auf [www.alp-gental.ch](http://www.alp-gental.ch) nachgeführt.



## Notfalldienste

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonnummer des ärztlichen Notfalldienstes im Gebiet Meiringen/Hasliberg. **0900 57 67 47** (CHF 1.98/Min.) Die Notfallnummer **144** bleibt unverändert.

### Beratungstelefon

für Angehörige von psychisch kranken Menschen **079 309 65 55** Kostenloses Angebot der Psychiatrischen Dienste der Spitäler fmi AG

### Praxis Dr. Ackermann

Tel. 033 972 33 33

### Apotheken-Notfalldienst

Tel. 033 971 44 33 / 033 971 11 17

### Die Dargebotene Hand

Tel. 143 – Die Dargebotene Hand – eine Gesprächspartnerin rund um die Uhr erreichbar per Telefon oder online: [www.bern.143.ch](http://www.bern.143.ch) für Alltags-sorgen und in Krisensituationen.

**Auto-Pannen- und Unfalldienst Tag und Nacht**, Tel. 033 9 716 716

## Bestattungsdienst

### Roland und Beatrice Santschi

Tel. 033 971 68 75 / 079 603 75 53

### Christina Santschi

Tel. 033 971 32 50 / 079 310 35 94

## Impressum

### Verlag, Druck und Expedition:

Verlag Anzeiger Oberhasli,  
Druckerei Pauli, Kirchgasse 1,  
Postfach 212, 3860 Meiringen,  
Tel. 033 971 32 71, Fax 033 971 24 30  
[paulidruck@bluewin.ch](mailto:paulidruck@bluewin.ch)

**Erscheint wöchentlich einmal am Freitag, (Ausnahmen vor Feiertagen)** und wird allen Haushaltungen (mit Steuersitz im Oberhasli) zugestellt.

**Auflage:** 4'220 Exemplare

**Annahmeschluss für amtliche und nichtamtliche Inserate:** spätestens

Dienstag, 11.00 Uhr (Ausnahmen vor Feiertagen)

**Farbige Inserate** bis Montag, 11.00 Uhr (Ausnahmen vor Feiertagen)

**Titelseite** frühzeitig reservieren

**Seitengrösse:** 6spaltig (155 x 230 mm)

**Inseratpreis lokal:**

einspaltige Millimeterzeile 70 Rappen (Inserenten mit Steuersitz im Oberhasli)

**Inseratpreis national:**

einspaltige Millimeterzeile 80 Rappen (übrige Schweiz)

**Inseratpreise für Anschlagbrett:**

Zuschlag 20 %

**Gut zum Druck:** CHF 20.– (3 Tage vorher)

Alle Preise exkl. MwSt.

## Hasliberg

### Einwohnergemeinde Hasliberg

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Neue Öffnungszeiten ab **14.09.2015**

Montag bis Freitag,  
08.00-12.00 Uhr und 13.30-17.00 Uhr  
übrige Zeit nach Vereinbarung

Bauinspektor Hanspeter Graf ist jeweils am Donnerstag von 08.00-11.45 Uhr vor Ort auf der Gemeindeverwaltung Hasliberg anwesend. Gerne kann mit ihm vorgängig ein Termin vereinbart werden.

### Treffstunde der Gemeindepräsidentin

Die Treffstunde findet neu auf Voranmeldung am Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr statt. Gerne können auch weitere Termine ausserhalb der Treffstunde vereinbart werden.

Einwohnergemeinde Hasliberg

### Einwohnergemeinde Hasliberg

### Gemeindeversammlung

**Donnerstag, 15. Oktober 2015, 20.00 Uhr, Hasliberg Congress, Hasliberg Goldern**

### Traktanden

1. Übertragung Führung der Bauverwaltung Hasliberg an die Einwohnergemeinde Meiringen:
  - a) Beschluss wiederkehrende Ausgabe
  - b) Kompetenzerteilung an den Gemeinderat, den Dienstleistungsvertrag auszuhandeln und abzuschliessen
2. Verschiedenes

Das Protokoll dieser Versammlung liegt vom 23. Oktober 2015 bis 11. November 2015 bei der Gemeindeverwaltung Hasliberg öffentlich auf. Während der Auflage kann gegen das Protokoll beim Gemeinderat schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden.

Beschwerden gegen Versammlungsbe-

schlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, Schloss 1, Postfach 276, 3800 Interlaken, einzureichen. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Gemeinderat Hasliberg

## Innertkirchen

### Einwohnergemeinde Innertkirchen

Zu vermieten ab 1. Dezember 2015 oder nach Vereinbarung im Gemeindehaus Innertkirchen, 2ter Stock, geräumige

### 4 1/2-Zimmer-Wohnung

mit Kellerabteil und allgemeiner Waschküche. Der Mietzins beträgt CHF 935.00 pro Monat, exkl. Nebenkosten. Separate Miete einer Garage möglich (CHF 90.00/ Monat).

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Innertkirchen, Marcel Guinand, Tel.-Nr. 033 972 12 27.

Bauverwaltung Innertkirchen

## Meiringen

### Einwohnergemeinde Meiringen

### Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Es ist erstaunlich, wie schnell Bäume, Sträucher und Hecken wachsen können!

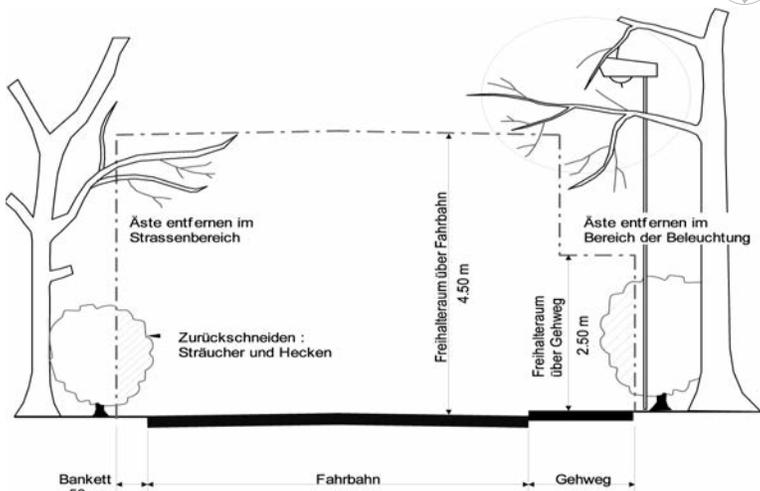
Die Strassenanstösser werden aufgefordert, folgende Bestimmungen zu beachten:

1. Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten



Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreibt das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse frei zu haltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m frei gehalten werden.
  - Die Wirkung der Strassenbeleuchtung und Signalisationen darf nicht beeinträchtigt werden.
  - Bei unübersichtlichen Strassenstellen, insbesondere bei Kurven, Kreuzungen, Bahnübergängen, dürfen höherwachsende Bepflanzungen aller Art inkl. Geäste die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb ein je nach den öffentlichen Verhältnissen ausreichender Seitenbereich frei zu halten ist.
2. Die Äste und andere Bepflanzungen müssen bis spätestens 12. Oktober 2015 und im Verlauf des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückgeschnitten sein.
- Bei gefährlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit nicht ein Zurückschneiden bzw. ein vorzeitiges Mähen erfolgen muss.
- Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von hinuntergefallenen Reisig und Blattwerk (im Herbst) zu reinigen.
3. Bei Unklarheiten und Fragen stehen der zuständige Werkhofchef, Martin



Nägeli, Tel. 079 747 64 94 und der Abteilungsleiter Infrastruktur Thomas Fuchs, Tel. 033 972 45 47 gerne zur Verfügung.

4. Unterlässt der Eigentümer der Bäume und Sträucher das rechtzeitige Zurückschneiden, so wird die Arbeit nach vergeblicher schriftlicher Aufforderung auf seine Kosten durch Mitarbeiter des Werkhofs besorgt. Ein Entschädigungsanspruch kommt dem Eigentümer der Bäume oder Sträucher nicht zu.

Die Mitarbeiter des Werkhofs und des Bereichs Sicherheit werden weitere Kontrollen betreffend der erwähnten Vorschriften durchführen.

Abteilung Infrastruktur / Bereich Sicherheit Meiringen

## Kanton

### Waldabteilung Alpen Mitteilung an die Waldbesitzer

Zur Verhütung von Borkenkäferschäden gilt es, befallene Bäume rechtzeitig abzuführen oder zu entfernen.

Gestützt auf Art. 18 kWaV werden die Waldbesitzer aufgefordert, ihren Wald gut zu beobachten und befallene Bäume frühzeitig dem Revier-

förster zu melden. Der Förster legt die nötigen Massnahmen fest. Für diese Arbeiten können Beiträge ausgerichtet werden.

## Kirchenanzeiger

11. – 17. September 2015

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinden

#### Meiringen

**Heute Freitag**, 14.00 Uhr: Kinder-treff im MZR. Meiringen. 14.30 Uhr: Andacht im Betagtenzentrum mit Pfarrer Samuel Bacher. Musik: V. Hiltbrand. – **Samstag**, 20.00-23.00 Uhr: Jugenddisco JZ, ab 7. Klasse. – **Sonntag**, 10.00 Uhr: Taufgottesdienst in der Michaelskirche zusammen mit den Zweitklässlern im KUW 2. Mit Pfr. Samuel Bacher und Diakonin Alice Reber und dem KUW-Team. Gabriela Moser, Orgel. – **Mittwoch**, 8.30 Uhr: Zmorge für Senioren/-innen im Saal KGH. 20.00 Uhr: Singkreis Meiringen Hasliberg, Probe in der ZHK. – **Donnerstag**, 19.30 Uhr: Meditatives Abendgebet im Chor der Michaelskirche, mit Pfrn. Mirjam Walser. 20.00 Uhr: Gospelgruppe Meiringen, Probe im KGH.

#### Hasliberg

**Samstag**, 14.00 Uhr: Jungschi Hasliberg, Treffpunkt bei der ref. Kirche Hohfluh. – **Sonntag**, 10.00 Uhr: Got-



tesdienst in der Kirche Hohfluh, mit Herbert Guggenbühler, Schweizerische Glaubensmission. Thema: »Unterwegs mit Menschen der Bibel« Text: 2. Sam.9,1-13. Lieder: KGB 579,1-6, KGB 156,1-4, KGB 240,1,4,7,9, KGB 653,1,3,5,7, KGB 348,1-3. – **Mittwoch**, 14.00 Uhr: Seniorencafé Goldern, im Restaurant Post. – **Donnerstag**, 14.00 Uhr: Seniorencafé Hohfluh im Restaurant Bären.

#### Innertkirchen

**Sonntag: 16.30 Uhr Fiire mit de Chliine**, Vom guten Hirten...“ Gottesdienst für unsere Kleinen mit ihren Familien und Interessierten; (Kristina Althaus / Jürgen Wieczorek); anschliessend z`Vieri. – **Mittwoch: 13.20 Uhr K UW 7. Klasse**, Schulhaus Gadmen - Postbus Innertkirchen 12.50 Uhr; (René Borgognon). – **Donnerstag: 16.00 Uhr K UW 9. Klasse**, Schulhaus Innertkirchen; (Jürgen Wieczorek)

#### Guttannen

**Sonntag, kein Gottesdienst** in Guttannen. Kirche Innertkirchen, 16:30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Jürgen Wieczorek. Fiire mir de Chline. Predigttaxi, 033 973 12 09, Anmeldung bitte bis Samstag Abend, 20:00 Uhr.

#### Gadmen

**kein Gottesdienst in Gadmen** Hinweis auf „Fiire mit de Chliine“ um 16.30 Uhr: in Innertkirchen.

### Evangelisch-Methodistische Kirche

**Samstag (12. September)**, 13:45 Uhr Jungschar Haslizwärke. – **Sonntag**, 10:00 Uhr Gottesdienst (Ernst Schär) mit Kinderprogramm. – **Dienstag**, 19:30 Gebetsabend Plus. – **Mittwoch**, 14:30 Uhr Spielen im BZ. – **Donnerstag**, 09:30 Uhr offenes Gebet.

### Römisch-katholische Kirchgemeinden

#### Meiringen

**Samstag**, 12. September, 17.15 Uhr: Rosenkranzgebet, 18.00 Uhr: Eucha-

ristiefeier Jahrzeit: Angelo Goglione-Zumbrunn. – **Sonntag**, 13. September 11.00 Uhr: Eucharistiefeier. – **Freitag**, 18. September, 09.00 Uhr: Wortgottesdienst.

#### Brienz

**Sonntag**, 13. September, 09.30 Uhr: Eucharistiefeier. – **Donnerstag**, 17. September, 09.00 Uhr: kein Gottesdienst.

#### Hasliberg-Hohfluh

**Sonntag**, 13. September, 09.30 Uhr: Eucharistiefeier

**Kollekte: 12./13. September**  
INTERTEAM

## Freikirchen

### Christliches Begegnungszentrum

**Sonntag**, 13. September, 10.00 Uhr: Gottesdienst (mit Kinderbetreuung) und Unti. – **Donnerstag**, 17. September, 19.30 Uhr: Kleingruppenleiter-Treffen.

## Gratulationen

### Nathalie und Urs Steinacher Innertkirchen



Wir gratulieren unseren Kindern zu den folgenden bestandenen Prüfungen.

Nathalie «Coiffeur Hakerli» zur Kosmetikerin mit Diplom.  
Urs als Koch EFZ.

Wir sind stolz auf Euch.

Mami + Papi

Hotel Hof und Post Innertkirchen

## Veranstaltungen

### 11. – 18. September 2015

#### Mitgeteilt von Haslital Tourismus

#### Freitag, 11. September

– Pflegeleicht mit Afterparty, ab 21.30, Hotel Wetterhorn Hasliberg Hohfluh

#### Samstag, 12. September

– 50 Jahre Jugendmusik Meiringen, ab 14.00 Uhr, im Plenarsaal vom Flugplatz Unterbach  
– Samstagmarkt, 9.00 – 13.00 Uhr, Casinoplatz Meiringen  
Boogie Dan im Sherpa Club, ab 22.00 Uhr, Sherpa Club Meiringen  
– Alpbazug und Dorffest Innertkirchen, 9.00 Uhr, Innertkirchen

#### Samstag, 12. – Sonntag, 13. September

– Europäische Tage des Denkmals, 10.00 – 17.00 Uhr, Freilichtmuseum Ballenberg

#### Sonntag, 13. September

– Haslitaler Jungschwingertag, ab 08.00 Uhr, Pfrundmatte, 3860 Meiringen  
– Bauernhoftiertag und Patentag, 10.00 – 17.00 Uhr, Freilichtmuseum Ballenberg  
– Panaccustiucum – violin solo Matthias Etter, Ab 12.00, Hotel Wetterhorn Hasliberg Hohfluh

#### Dienstag, 15. September

– Filmreihe «Irrsinnig menschlich»  
– Film: «Hunger-Sehnsucht nach Liebe», 19.00 Uhr, Cinema Meiringen

#### Freitag, 18. September

– Wildgenussabend in 4 Gängen, 19.00 Uhr, Chalet-Hotel Schwarzwaldalp

## Kino

### Kinoprogramm

#### 11. – 18. September 2015

#### Freitag, Samstag, 11./12.

#### September, 20.15 Uhr

Giovanni Segantini (Christian Labhart)  
Dokfilm, D, ab 8 Jahre

#### Sonntag, 13. September, 19.00 Uhr



**Montag, 14. September, 20.15 Uhr**  
The Second Mother (Anna Muylaert)  
Drama, OV/D/F, ab 16 Jahre

**Dienstag, 15. September 19.00 Uhr**  
Hunger – Sehnsucht nach Liebe (Dana Vávrovà)  
Drama, D, ab 12 Jahre. **Aus der Reihe „Irrsinnig menschlich“**  
**Der Privatklinik Meiringen**

**Mittwoch, 16. September 14.00 Uhr**  
Der keine Rabe Socke 2 (Münchow-Pohl/Sandor Jesse)  
Animationsfilm, D, ab 6 Jahre

**Donnerstag, 17. September, 20.15 Uhr**  
Taxi (Jafar Panahi)  
Drama, OV/d, ab 16 Jahre

**Freitag, 18. September, 20.15. Uhr.**  
Everest (Baltasar Kormákur)  
Abenteuerfilm, E/D/F, ab 14 Jahre

## Lokale Berichte

### Die BEKB Meiringen wird umgebaut

**Die Berner Kantonalbank ist seit über 100 Jahren in Meiringen vertreten. Seit 1980 befindet sich die Niederlassung auf zwei Geschossen an der Bahnhofstrasse 37. Die Bank wird in den nächsten drei Monaten umgebaut und neu möbliert. Während dieser Zeit werden die Kundinnen und Kunden im ersten Stock bedient.**

Bei der BEKB Meiringen kümmern sich unter der Leitung von Marc Zumbrunn sechs Mitarbeitende und zwei Lernende um die Finanzbedürfnisse der Kunden. Der Standort wurde 1980 eröffnet und wird in den nächsten drei Monaten um-

gebaut und renoviert. Heute befindet sich die Bank im Erdgeschoss und im ersten Stock. Während des Umbaus werden die Kunden im Obergeschoss bedient. Der Bancomat steht in einem dafür vorgesehenen Bankmobil vor dem Gebäude zur Verfügung. Der Kundentresor ist während der Umbauphase am Freitag von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

#### Moderne und frische Einrichtung

Der BEKB-Standort wird bezüglich Erscheinungsbild und Einrichtung vollständig neu gestaltet. Die Möblierung wird den veränderten Kundenbedürfnissen angepasst. Früher hatten Schaltertransaktionen einen hohen Stellenwert, heute stehen die Beratung und der Dialog im Vordergrund. Dieser Entwicklung wird mit einer Theke – welche gleichzeitig als Empfang, Kurzberatung und Kasse dient – Rechnung getragen. In der Kundenzone wird der Zugang zu den Bankprodukten mit einer Präsentationsinsel erleichtert werden. Die Beratung wird in freundlichen und hellen Besprechungszimmern in angenehmer Atmosphäre stattfinden. Marc Zumbrunn, der Leiter der Niederlassung freut sich schon jetzt über die Zeit nach dem Umbau: «Dies ist ein Meilenstein für die BEKB Meiringen. Mit der neuen Einrichtung werden sich die Kunden bei uns noch wohler fühlen. Wir werden einen Tag der offenen Tür organisieren, damit sich alle persönlich davon überzeugen können».

#### BEKB Meiringen

Bahnhofstrasse 37, 3860 Meiringen;  
033 971 36 16; meiringen@bekb.ch

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag:

08:30-12:00 und 14:00-17:00.

Freitag bis 17.30 Uhr.  
Beratungsgespräche können auch ausserhalb der Öffnungszeiten in der Bank oder am Kundendomizil geführt werden.

#### Kontakt

Alex Josty, Leiter Kommunikation,  
alex.josty@bekb.ch; 031 666 10 15

### 17. Berner Alpkäsemeisterschaft auf dem Hasliberg

**Die besten Alpkäse-Produzenten und Produzentinnen messen sich an der jährlichen Berner Alpkäsemeisterschaft. Gegen 150 Berner Alp- und Hobelkäse AOP werden am diesjährigen Wettbewerb erwartet. Die Mägisalp auf dem Hasliberg wird am Wochenende vom 19. und 20. September 2015 zum Zentrum für Käseliebhaber.**

Die Beurteilung der Käse findet am Samstag, 19. September 2015 unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Eine 18-köpfige Jury unter Leitung von Hanspeter Graf, Chef der Alpkäseberatung am Inforama Berner Oberland, kürt den besten Käse in den Kategorien Berner Alpkäse AOP, Berner Hobelkäse AOP und Mutschli. Bewertet wird nach streng vorgegebenen Kriterien.

Am offiziellen Festtag der Berner Alpkäsemeisterschaft, am Sonntag, 20. September, können alle eingereichten Käse ab 10.00 Uhr degustiert werden. Dabei kommen die ganze Vielfalt und Einzigartigkeit des Berner Alp- und Hobelkäse AOP zum Ausdruck. Lassen Sie sich von diesem Naturprodukt verführen! Die saftigen Alpenkräuter und die traditionelle Produktion machen jeden Laib einzigartig. Um 14.00 Uhr findet die Rangverkündigung statt.

Für die Organisation des Anlasses haben sich die Bergbahnen und Vertreter aus der Landwirtschaft vereint und ein attraktives Rahmenprogramm zusammengestellt: Am Äplerabend vom Samstag, 19. September kann mit musikalischer Unterhaltung vom Schwyzerörgliquartett Bühlmann bereits gefeiert werden. Am



Die BEKB Meiringen wird nach dem Umbau in modernem und frischem Glanz erstrahlen.



Sonntag bieten sämtliche Alpen vom Hasliberg sowie einheimische Hofläden ihre Produkte zum Kauf an. Ein Trychlerzug (11'00 Uhr) und ein eindrücklicher Alpabzug lassen die Besucher am festlichen Äplerbrauchtum teilhaben. Ponyreiten und ein Streichelzoo erfreuen die Kinderherzen. Die Festwirtschaft, attraktive Tombola, Fahnenschwinger, Alphornklänge sowie das Schwyzerörgliquartett Örgelischnupfer runden das Programm ab.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.casalp.ch](http://www.casalp.ch) oder [www.meiringen-hasliberg.ch](http://www.meiringen-hasliberg.ch), Tel. 033 972 53 20

## Interlaken-Oberhasli, Frutigen Beratungstelefon für Angehörige von Menschen mit einer psychischen Erkrankung

Angehörige von Menschen mit einer psychischen Erkrankung fühlen sich oft sehr einsam, isoliert, auch hilflos. Neu wird ihnen Hilfe angeboten. Es besteht die Möglichkeit zu einer zeitnahen telefonischen, kostenlosen Beratung mit Fachpersonen im Bereich Angehörigenberatung.

»Mein Mann leidet an Depressionen. Am Morgen will er nicht aufstehen, nach der Arbeit ist er oft nur noch gereizt. Zu einem Psychiater will er nicht, er sagt dann, ihm fehle ja nichts, und der könne auch nicht helfen. Ich fühle mich oft so hilflos, möchte ihm helfen. Besprechen kann ich es fast mit niemandem, er möchte dies nicht, und irgendwie schäme ich mich selbst. Es tat gut, endlich einmal jemanden zu haben, der einfach zuhört, der versteht, wie es mir geht. Die Beraterin hat mir auch gute Tips gegeben, hat mich auf Gruppenangebote in der Region hingewiesen und auch ein, zwei gute Bücher empfohlen. Das wichtigste war aber, jemanden zu finden, der mir einfach zuhört.« So wie dieser Frau geht es leider vielen Angehörigen, deshalb wurde nun dieses neue Angebot lanciert.

Das Beratungstelefon für Angehörige ist für die Region Oberland Ost zuständig. Angehörige können sich per SMS oder auch telefonisch melden unter der Nummer 079 309 65 55 In der Regel wird innert einer Frist von ein bis zwei Tagen ein längeres Telefongespräch oder auch ein direkter Kontakt ermöglicht. Die Beratungen unterstehen der Schweigepflicht und sind unentgeltlich (siehe Inserat).

## Camping Gadmen

[www.camping-gadmen.ch](http://www.camping-gadmen.ch)



### Restaurant Wendenstübli

Saisonende und üstrichät am Samstag, 26. September

### Neue Öffnungszeiten ab 13.9.2015:

Freitag ab 16.00 offen

Samstag und Sonntag ab 12.00 offen

Montag bis Donnerstag geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Familie Meier

## Betriebsferien

26. September - 13. Oktober 2015



coiffure  
bioesthétique  
eidg. dipl.

urs bücheler  
rudenz 21  
3860 meiringen  
tel. 033 971 15 35

[www.coiffure-buecheler.ch](http://www.coiffure-buecheler.ch)



Reisen und Vermietung

3613 Steffisburg

Telefon: 033 438 11 72, Mobil: 079 345 73 46

[ferien@busreisen-ott.ch](mailto:ferien@busreisen-ott.ch), [www.busreisen-ott.ch](http://www.busreisen-ott.ch)

09. - 11. Okt.	Musikreise mit dem Trio Waldrand Fahrt ins Tirol, mit vielen Attraktionen	Fr. 490.00
18. Okt	EUROPAPARK in Rust	Fr. 87.00
02. - 10. Okt.	Herbstferien Aktion Badeferien Spanien	Fr. 575.00
29. - 30. Nov.	Weihnachtsmarkt München	Fr. 210.00
02. und 11. Dez.	Tagesfahrt Freiburg im Breisgau	Fr. 53.00
04. - 05. Dez.	Weihnachtsmarkt in Stuttgart	Fr. 195.00
06. - 08. Dez.	Die 3 schönsten Weihnachtsmärkte Heidelberg - Würzburg - Esslingen	Fr. 345.00
30. Dez. - 02. Jan 16	Silvesterstadel in Linz	Fr. 795.00

Besuchen Sie uns, auf [www.busreisen-ott.ch](http://www.busreisen-ott.ch)

Werben im Anzeiger ...

...der Weg zum Erfolg.

Im Alter  
abseits stehen?  
Wir tun etwas  
dagegen!

Pro Senectute Kanton Bern  
PC Konto 30-2425-4  
[www.pro-senectute.ch](http://www.pro-senectute.ch)

**PRO  
SENECTUTE**  
Für das Alter

## «Läuft Ihr Telefon nicht?»

Wir machen ihm  
Beine.

## ELEKTRO FURRER

Stromkompetenz in  
Hasliberg und Meiringen

033 971 00 33 · [www.elektrofurrer.ch](http://www.elektrofurrer.ch)

präsentiert von **RAIFFEISEN**

# 7. Alpen-Hirsch Chilbi 2015

**Samstag, 19. September 2015**  
**Mehrzweckhalle Gadmen**

19.30 Uhr **Zapfwällä-Örgeler**

21.00 Uhr **Rock-Out**  
**AC/DC Coverband**

22.00 Uhr **Late Night**  
**Showband**

01.30 Uhr **DJ**

Eintritt ab 16 Jahren | Türöffnung 19.00 Uhr  
Tickets CHF 25.- (20.- im Vorverkauf bei  
Hotel Hof & Post + Blumen Aebi Meiringen)

KWO-Shuttle-Bus Meiringen-Gadmen-Meiringen (Halt in Innertkirchen)

ab Bahnhof Meiringen: 19.00 / 20.00 / 21.00 Uhr  
ab Gadmen: 01.30 / 02.00 / 03.00 Uhr



Jetzt aktuell – Wildsaison!

## Wildspezialitäten

Gerne verwöhnen wir Sie mit unseren feinen Wildspezialitäten im heimeligen Restaurant oder auf der schönen Gartenterrasse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Familie Tännler und Mitarbeiter

Tel. 033 971 14 27



Landgasthof

# Tännler

Innertkirchen-Wyler

18.09.2015 ab 19.00 Uhr

# OKTOBERFEST

MIT DER MUSIKGESELLSCHAFT  
MEIRINGEN

Weissbier, Brezel, Leberkäs,  
Weisswurst.....

*Restaurant Aareschlucht*  
Meiringen

## HOTEL WETTERHORN

### PROGRAMM HERBST 2015

- 04.09. TOM SWIFT
- 11.09. PFLEGELEICHT
- 13.09. PANACCUSTICUM
- 25.09. MAJOR B.
- 02.10. LINA BUTTON
- 09.10. LASS DICH ÜBERRASCHEN
- 10.10. SINA
- 14.10. LAURENCE JONES (UK)
- 16.10. MILENA
- 23.10. MONA'S TRIP
- 30.10. FUSION SQUARE GARDEN



TICKETS: [WWW.TICKETING.COM](http://WWW.TICKETING.COM)  
[WWW.WETTERHORN-HASLIBERG.CH](http://WWW.WETTERHORN-HASLIBERG.CH)

Mitpartner  
Jungfrau Zeitung

Bergbahn  
Meiringen-Hasliberg



Gwafför

**Women**  
hairstyle

Andrea Pauli Argoub  
eidg. dipl. Coiffeuse  
Kirchgasse 16  
3860 Meiringen  
Tel. 033 971 61 61

Jetzt chenne d'Mannä...  
...jeden Freitig ab 16.00 ohni Amäldig zum Gwafför!

IMMER GUT  
ABSCHNEIDEN

Tel. 033 971 61 61

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! (ab 9.00 Uhr) Andrea, Nadine, Cornelia, Filipa

Ergoline-Solarium

# Anschlagbrett

Mütter- und Väterberatung  
Kanton Bern



**Meiringen:** Gesundheitszentrum Beratungen mit Anmeldung  
**Innertkirchen:** Feuerwehrlokal, Montag, 14.9.2015, Beratung mit Anmeldung: 13.30–15.00 Uhr, Beratung ohne Anmeldung: 15.00–16.30 Uhr.

Telefon: 033 971 02 81 Montag – Freitag, 8.00 – 11.00 Uhr

**Praxis  
Dr. P. Wälchli**  
geschlossen vom  
**Mittwoch, 16. September  
bis Donnerstag, 8. Oktober**

**Suchen Sie eine Reinigungskraft  
oder Kinderbetreuung?**

Bei Interesse dürfen Sie sich bei mir melden.  
Tel. 077 413 25 88

**JUGEND ZENTRUM MEIRINGEN**  
**Jugend-Disco**  
Samstag,  
**12. Sept. 2015**  
ab 7. Klasse  
**20.00 bis 23.00 Uhr**

**S+** Samariterverein  
Meiringen

## Nothilfekurs (NHK)

**Kursdaten:** Freitag, 16. Oktober 2015  
19:00 - 22:00 Uhr  
Samstag, 17. Oktober 2015  
08:30 - 12:00 / 13:00 - 16:30 Uhr  
**Ort:** Galerie Hallenbad, Meiringen  
**Kosten:** 150.-- Franken (inkl. Ausweis + Material)

## eNothilfekurs (eNHK)

**Kursdatum:** Samstag, 24. Oktober 2015 (nur Praxisteil)  
08:30 - 12:00 / 13:00 - 16:30 Uhr  
**Ort:** Galerie Hallenbad, Meiringen  
Der Theorieteil (ca. 3 Std.) muss vorgängig am eigenen PC absolviert werden. Ohne erfüllten Theorieteil und Vorweisen der Bestätigung, kann der Kurs nicht absolviert werden!  
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.samariter-meiringen.ch](http://www.samariter-meiringen.ch)

**Kosten:** 15.-- Fr. für Theorie am PC  
135.-- Franken (inkl. Ausweis und Material)

Der NHK oder eNHK ist für die Führerprüfung (Auto/Roller) obligatorisch.

**Anmeldung:** Bis spätestens am **2. Oktober 2015** per Internet: [www.samariter-meiringen.ch](http://www.samariter-meiringen.ch) oder Telefon 033 / 971 37 60 / K. Peter

## NICHT VERGESSEN

**Feldschützen Unterbach  
Herbstversammlung**  
Freitag, 11. Sept. 2015, um 20.00 Uhr  
im Gasthof Rössli in Unterbach.

**Sonntag, 13. September 2015  
Haslitaler Jungschwingtonntag**  
8.00 Uhr, beim Sportplatz Pfrundmatte

**Heimspiele  
der SV Meiringen**



## Wiltschen

**Freitag**  
20:00 5. Liga b – Fortuna Thun

## Samstag

12:15 Da-Jun – Obersimmental  
14:00 C-Beo-Ost – Lerchenfeld  
16:00 B-Juniorinnen – Steffisburg  
18:00 Damen – Bethlehem Bern

Geniessen Sie auf Wiltschen feine selbstgebackene Köstlichkeiten!

**Duschen mit Müller**

Spenglerei · Sanitär · Heizungen

Hauptstrasse 40, 3860 Meiringen, Telefon 033 971 16 50

JUGENDMUSIK MEIRINGEN



# Jubiläumsfeier

Samstag, 12. September 2015, 14.00 Uhr  
im Plenarsaal vom Flugplatz Unterbach

Es wirken mit:

Rhythmus- und Tambourengruppe des Musikfördervereins Brienzwiler  
Werners Örgelischüler  
Jugendmusik Meiringen

**Eintritt frei**

Gesamtchor mit vielen ehemaligen Jugendmusikanten/-innen



Alle Infos unter:  
[www.meiringen-hasliberg.ch](http://www.meiringen-hasliberg.ch)

**19. September 2015 – ab 17.00 Uhr auf Mägisalp**

## Äplerabend mit Festwirtschaft

und musikalischer Unterhaltung mit dem Schwyzerörgeli quartett Bühlmann

**20. September 2015 – ab 10.00 Uhr auf Mägisalp**

## 17. Berner Alpkäsemeisterschaft

mit Degustation und Verkauf



Bergbahnen  
Meiringen-Hasliberg



# Herbstliche Genüsse

**Wildsaison ab 17. Sept. 2015**

## Vorspeisen

<b>Kürbiscrèmesuppe</b> mit Rahmtupf	8.50
<b>Blätterteigkissen gefüllt mit Eierschwämmli</b> und Herbstsalat	19.00

## Hauptgerichte

<b>Steinpilzravioli</b> mit Nuss-Sauce	23.50
<b>Gempfeffer «Bärenart»</b> Rotkraut mit karamellisierten Kastanien	36.00
Halbe Birne mit Preiselbeeren, Hausgemachte Spätzli	kleine Port. 29.00
<b>Rehschnitzel an Preiselbeerrahmsauce mit Pilzen</b> Rosenkohl, Rotkraut und Kastanien	38.00
Nudeln oder Hausgemachte Spätzli	kleine Port. 29.00

## Jäger - Hut

<b>Trianon vom Wild</b> • Reh-, Hirsch- und Wildschwein Rauchspeck und Marinaden Feingeschnittenes Gemüse in Bouillon Knoblauch-, Cocktail- und Preiselbeerrahmsauce Hausgemachte Spätzli und Reis	52.00
--	-------

## Dessert

<b>Vermicelles</b>	10.50
	kleine Port. 8.50
<b>Coupe Nesselrode</b>	11.50
	kleine Port. 9.50
<b>Hausgemachtes Zimt Parfait</b> mit Rotweibirne	11.50



**HOTEL BÄREN**

*Guttannen*

Wir wünschen guten Appetit

Das Bärenteam

Hotel / Restaurant Bären  
Bären 151 • 3864 Guttannen  
T 033 973 12 • baeren-guttannen.ch

Herr, dir in die Hände  
sei Anfang und Ende  
sei alles gelegt.

Matthias Claudius



Unzählige Tage der Hoffnung, des Wartens und Bangens sind verstrichen ohne Erfüllung. Doch nun hat dich der Gletscher, der dich mehr als 45 Jahre mitgetragen hat, freigegeben.

## Peter Leuthold

Unterbach

26.05.1948 – Ostern 1970

Wir sind gleichzeitig traurig und doch froh, dass ein Abschluss da ist.  
Das Mitgefühl der Bevölkerung in all den Jahren war überwältigend.  
Wir danken allen, die an uns gedacht und mitgetragen haben.

Annemarie und Dres Michel-Leuthold und Familie  
Elisabeth und Fritz Maurer-Leuthold und Familie  
Theres Heinrich-Leuthold und Karin Heinrich  
Ursi und Urs Turtschi-Leuthold und Familie  
Esther und Mario Jola-Leuthold

Die Urnenbeisetzung wird im engsten Kreis stattfinden.

## Danksagung

Manchmal schiessen Erinnerungen in deinen Kopf, landen dann in deinem Herzen und kullern als Tränen über dein Gesicht.

Für die liebevolle und grosse Anteilnahme in Form von Karten, Zuwendungen und Worten die wir beim Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi und Urgrosi

### Frieda Frutiger-Zenger

erfahren durften, danken wir vielmals.

Ein spezieller Dank geht an:

- das Personal des Betagtenzentrums Oberhasli und Dr. P. Wälchli für die liebevolle und fürsorgliche Betreuung und Begleitung;
- Frau Pfrn. Mirjam Walser für die einfühlsame Abdankungsfeier;
- Frau Gabriela Moser für das Orgelspiel;
- Fam. R. und Ch. Santschi, Bestattungen für die Unterstützung;
- Herren Rolf Rieder und Ulrich Abplanalp für ihre Dienste.

Herzlichen Dank für das letzte Geleit und allen, die unserer Mutter in ihrem Leben liebevoll begegnet sind.

Schattenhalb, im September 2015

Die Trauerfamilien

Einwohnergemeinde Meiringen  
[www.meiringen.ch](http://www.meiringen.ch)

**MEIRINGEN**



### Wir verkaufen unser Mobiliar

Zu unserem frisch sanierten Gemeindehaus gehört auch neues und modernes Büromobiliar. Die „alten“ Möbel wollen wir jedoch nicht einfach wegwerfen sondern jemand anderem eine Freude damit bereiten.

Benötigen Sie Büromobiliar wie Schränke, Regale, Tische, Stühle, etc. zu sehr günstigen Preisen? Dann kommen Sie vorbei am

**Mittwoch, 16. September, 17.00-19.00 Uhr, Tramhalle Meiringen**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen, dass auch für Sie das passende Möbelstück dabei ist.

Gemeinde Meiringen

# Nachfolger gesucht



Die KWO, Kraftwerke Oberhasli AG, ist Betreiberin einer der grössten Wasserkraftanlagen in den Alpen. Sie bietet rund 500 Mitarbeitenden in einem breiten Berufsspektrum Arbeit: in der Stromproduktion, im Tourismus, bei unseren Bergbahnen, in den Hotelbetrieben oder bei Grimsel Hydro, unserem Instandhaltungsbetrieb für Wasserkraftwerke.

So vielfältig der Betrieb ist, so vielfältig sind die Ausbildungsplätze, welche Dir im 2016 zur Auswahl stehen.

**Informatiker/in**

**Kaufmann / Kauffrau**

**Logistiker/in**

**Polymechaniker/in**

**Restaurationsfachmann /  
Restaurationsfachfrau**

Therese Willener ist für Fragen Deine Ansprechpartnerin, Telefon 033 982 20 13.

Deine Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und die Auswertung des Multichecks schickst Du bitte an die KWO, Kraftwerke Oberhasli AG, Personal, Grimselstrasse 19, 3862 Innertkirchen.

[www.grimselstrom.ch/jobs/Lehrstellen](http://www.grimselstrom.ch/jobs/Lehrstellen)



**A**macher **E**lektro-**G**eräte  
**Service und Verkauf**  
 Waschmaschinen · Geschirrspüler  
 Kochherde · Kühlgeräte · Tumbler  
**3860 Meiringen 033 971 24 63**

Zu vermieten nach Vereinbarung  
**Haushälfte mit total renovierter**

**4½-Zimmer-Wohnung**

in Innertkirchen-Wyler  
 Miete: Fr. 890.-, zzgl. HK/NK

Tel. 077 469 18 19 oder  
 079 235 53 48 oder  
 Mail: wohnung.wiler@gmail.com

Zu vermieten ab sofort  
 oder nach Vereinbarung  
 Alpbachallee 1

**3½-Zimmer-Wohnung**

Mietzins Fr. 1'200.- pro Monat  
 inkl. Nebenkosten

Tel. 078 642 52 57

Gesucht für Bergbahn Angestellten

**1 bis 2-Zimmer-Wohnung**

evtl. möbliert per 1. Nov. 2015 –  
 30. April 2016 in Hasliberg Reuti  
 evtl. Meiringen.

Tel. 079 654 74 34

**Unsere Occasionen**  
**Auto von Bergen AG**

Balmstr. 2 · 3860 Meiringen · Tel. 033 972 60 50  
 info@auto.-vonbergen.ch · www.auto-vonbergen.ch

Marke	Modell	cm <sup>3</sup>	Jahr	Km	Farbe	Preis
Subaru	Impreza 1.5R AWD	1.5	05.11	55'000	blau	13'600.00
Subaru	Impreza 2.0R Comfort M5	2.0	02.11	56'400	silber	16'500.00
Subaru	XV 2.0i Swiss Two M6	1.9	05.12	31'660	silber	22'500.00
Subaru	Outback Executive aut.	3.6	06.10	88'000	grau	21'800.00
Subaru	Forester 2.0 4WD	2.0	12.03	250'270	blau	4'400.00
Ford	Focus 1.0 SCTi	1.0	06.12	46'030	rot	15'500.00
Ford	Kuga 2.0TDCi 4x4	2.0	01.11	40'000	d'grau	22'500.00
Ford	Kuga 2.5T Titanium aut.	2.5	04.09	70'359	grau	20'900.00
Opel	Meriva A16	1.6	01.10	42'426	hellgrau	10'800.00
Mercedes	Benz GLK 280 4m	3.0	02.09	100'270	schwarz	22'900.00

**fmi**

**Beratungstelefon für Angehörige von  
 psychisch kranken Menschen**

**079 309 65 55**

**Angebot einer kostenlosen Beratung mit  
 einer Fachperson der Psychiatrischen Dienste  
 der Spitäler fmi AG**

Spitäler Frutigen Meiringen Interlaken AG, Weissenastrasse 27, CH-3800 Unterseen  
 Telefon +41 33 826 26 26, Fax +41 33 826 23 00, info@spitalfmi.ch, www.spitalfmi.ch

**Ihr Carrossier im Haslital.**  
**Auto von Bergen AG**

**Unsere Spenglerei und Malerei  
 arbeitet mit modernster Technik.  
 Wir reparieren alle Marken.**

**Wir reparieren Ihre Frontscheibe.  
 Wir lackieren umweltschonend.**

Auto von Bergen AG  
 Balmstrasse 2, 3860 Meiringen  
 Tel. 033 972 60 50  
 www.auto-vonbergen.ch



**Kundenzufriedenheit  
 seit über 25 Jahren.**



Kandidatinnen und Kandidaten der SVP für die Nationalratswahlen 2015 sind anwesend, stellen sich vor und stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

Peter Keller, Nationalrat Nidwalden

## «Aktuelles aus dem Bundeshaus»

**Dienstag, 22. September 2015, 20.00 Uhr**  
**Restaurant Aareschlucht**

Die SVP Sektion Oberhasli freut sich, Sie zu diesem interessanten Politabend zu begrüßen.

Dieser Anlass ist öffentlich.

